

Timekettle WT2 Edge, auricolari di traduzione simultanea bi-direzionale. Su In

- Ultima modifica: Giovedì, 25 Febbraio 2021 12:29

Pubblicato: Giovedì, 25 Febbraio 2021 12:29

Scritto da Palma Cristallo

Possono sembrare dei comuni auricolari true-wireless, ma i Timekettle WT2 Edge sono i primi in commercio per la traduzione simultanea bi-direzionale in 40 lingue. Potete acquistarli su Indiegogo a partire da 90 euro.

Timekettle è una startup con sede a Shenzhen che, da oltre quattro anni, si è focalizzata sulla produzione di traduttori portatili mettendo al centro l'esperienza utente e progettando design, software e hardware dei suoi dispositivi con l'obiettivo di facilitare la comunicazione tra persone. Ed è un'idea ambiziosa, perché punta a **superare le barriere linguistiche** con l'intelligenza artificiale (AI): secondo uno studio di Ethnologue, nel mondo si parlano quasi 7000 lingue (alcune delle quali già estinte) ma la tecnologia ha reso possibile, più veloce e più facile, la loro comprensione anche in tempo reale.



Abbiamo conosciuto il team di Timekettle in una fiera di settore nel 2019, dove abbiamo anche provato [Timekettle WT2 Plus e WT2 Lite](#), che sarebbero poi diventati dei veri e propri best-seller del brand, ma il reparto Ricerca&Sviluppo dell'azienda non si è mai fermato tanto che è ormai vicino il lancio di una nuova generazione di auricolari traduttori: **Timekettle WT2 Edge**.

Timekettle WT2 Edge, auricolari di traduzione simultanea bi-direzionale. Su In

- Ultima modifica: Giovedì, 25 Febbraio 2021 12:29

Pubblicato: Giovedì, 25 Febbraio 2021 12:29

Scritto da Palma Cristallo

Come già avvenuto per [Zero Translator](#), anche i Timekettle WT2 Edge sono stati finanziati dalla community di **Indiegogo**. La campagna di crowdfunding termina tra una decina di giorni, ma gli auricolari hanno già raccolto oltre 660 mila euro da quasi 5000 backer, superando dell'8000% l'obiettivo iniziale pari a 8000 euro. Stando a quanto comunicato dalla startup, il dispositivo è già in produzione con consegne stimate a partire da aprile 2021, ma avete ancora la possibilità di acquistarne uno al **prezzo early bird di 90 euro** (scontato del 45%). [Non fatevelo scappare, qui la pagina di Indiegogo.](#)



L'aspetto è quello di due **semplici cuffiette wireless bianche** munite di custodia di ricarica che si accoppiano automaticamente una volta estratte. Basta separarle, condividerle ed iniziare a parlare per ottenere la traduzione simultanea a portata di orecchio, senza pause o attese. Ma perché i Timekettle WT2 Edge sono così speciali? La ragione è semplice: **sono i primi auricolari a traduzione simultanea realmente bidirezionali al mondo**. In pratica, consentono a chi gli indossa, di tradurre in tempo reale l'intera conversazione mentre si parla/ascolta, interpretando ciò che viene detto in appena **0.5 secondi** e con una **precisione fino al 95%**.

Gli auricolari possono tradurre fino a **40 lingue** e supportano **fino a 93 accenti diversi** ma, se

Timekettle WT2 Edge, auricolari di traduzione simultanea bi-direzionale. Su In

- Ultima modifica: Giovedì, 25 Febbraio 2021 12:29

Pubblicato: Giovedì, 25 Febbraio 2021 12:29

Scritto da Palma Cristallo

pensate di utilizzarli offline, dovrete acquistare il language pack in abbinamento ai Timekettle WT2 Edge [per un prezzo totale di 114 euro](#). Gli auricolari traduttori integrano anche la tecnologia di **riduzione del rumore**, che elimina i suoni di sottofondo evitando distrazioni ed errori nella traduzione.



Sono basati sui principali "translation engine" - DeepL, Google, Microsoft, iFlytek, AmiVoice e Hoya - oltre al **motore proprietario Timekettle** e ciò garantisce che le traduzioni siano sempre precise. L'azienda inoltre si affida a **15 server** sparsi in tutto il mondo per fornire traduzioni più veloci, indipendentemente dalla posizione dell'utilizzatore. Timekettle WT2 Edge supportano tre modalità di utilizzo:

- **Simul Mode** per una conversazione one-to-one, simultanea e bi-direzionale
- **Touch Mode** disattiva tutti i microfoni degli interlocutori evitando che la propria voce si sovrapponga a quella degli altri
- **Speaker Mode** trasferisce la traduzione dall'auricolare all'altoparlante di uno smartphone connesso, evitando così di indossare le cuffie

Timekettle WT2 Edge, auricolari di traduzione simultanea bi-direzionale. Su In

- Ultima modifica: Giovedì, 25 Febbraio 2021 12:29

Pubblicato: Giovedì, 25 Febbraio 2021 12:29

Scritto da Palma Cristallo



Per non disturbare, è possibile anche visualizzare la traduzione in entrambe le lingue sullo schermo del telefono tramite l'app Edge, che tra l'altro supporta anche la sintesi vocale per leggere in vivavoce i messaggi digitati. L'ultimo dato riguarda l'autonomia: Timekettle WT2 Edge offrono **tre ore di traduzione continua** con una singola carica, ma grazie alla custodia di ricarica inclusa, potrete utilizzare gli auricolari **per 12 ore continue**.